Došlo na právní oddělení ČZU dne: 1 1. 07. 2017

5101

### SALES CONTRACT

(hereinafter referred to as "the Contract")

concluded pursuant to Section 2079 et seq. of Act No.. 89/2012 Sb.., the Civil Code, as amended (hereinafter referred to as "the Civil Code")

## ١.

# Contracting parties

Seat:Kamýcká 129, 165 00 Praha – SuchdolRepresented by:Ing. Jana Vohralíková, bursarBank account:Komerční banka, a.s.Bank account no.:19-6577250247/0100Company ID:60460709VAT ID:CZ60460709(hereinafter referred to as "the Buyer") as one party	1.1.	Life Sciences Prague	
Represented by:Ing. Jana Vohralíková, bursarBank account:Komerční banka, a.s.Bank account no.:19-6577250247/0100Company ID:60460709VAT ID:CZ60460709		Seat:	Kamýcká 129, 165 00 Praha – Suchdol
Bank account: Komerční banka, a.s. Bank account no.: 19-6577250247/0100 Company ID: 60460709 VAT ID: CZ60460709		Represented by:	
Company ID:         60460709           VAT ID:         CZ60460709		Bank account:	
VAT ID: CZ60460709		Bank account no.:	19-6577250247/0100
0200100705		Company ID:	60460709
(hereinafter referred to as "the Buyer") as one party		VAT ID:	CZ60460709
		(hereinafter referred	to as "the Buyer") as one party

and

1.2. Seller: Huge Trade (HK) Limited Seat: Unit 1109, 11/F, Kowloon Centre, 33 Ashley Road, Tsim Sha Tsuj, Kowloon, Hong Kong Represented by: Azat Ilalov, director general Bank account: A/S, RIETUMU BANKA Bank account no.: LV06 RTMB 0000 6218 0664 1 Company ID: 1550131 VAT ID: 54150093 (hereinafter referred to as "the Seller") as the other party

(hereinafter collectively referred to as the "Parties")

on the day stated below, the Parties enter into the following Contract:

### II. Subject of the Contract

- **2.1.** The Seller agrees to deliver the ICT equipment ("the Goods") to the extent and under the conditions set in this Contract, and to transfer the title to the Goods to the Buyer. The Goods are specified in detail in Annex no. 1 of this Contract, which forms an integral part thereof.
- **2.2.** The Buyer agrees to take over the Goods supplied by the Seller and to pay for them the agreed purchase price in the way and on the date agreed in this Contract.
- **2.3.** The Seller will arrange the customs clearance of the Goods and other required procedures in accordance with the local legislation of Uzbekistan.
- **2.4.** The Seller must supply the Goods which are new, fully functional and complete (incl. accessories). This Contract covers also the supply of licenses required to meet the desired properties and parameters.
- **2.5.** The Seller must ensure the service of the Goods in the place of performance for minimum 10 years after delivery of the Goods.

### **Date and Place of Performance**

- 3.1. The Seller undertakes to supply the Goods to the Buyer until 31 July 2017.
- **3.2.** The Seller must hand over the Goods to the Buyer on the basis of a mutually signed handover certificate.
- **3.3.** For the purpose of the customs clearance, the Seller must deliver the Goods to address of UzByuroKES (National Coordinating Unit), 4, Taras Shevchenko, Tashkent, 100029, Uzbekistan.
- **3.4.** After customs clearance of the Goods, the Seller must distribute the Goods to addresses of cooperating universities indicated below in accordance with Annex no. 3 Distribution Matrix.

Samarkand Agricultural Institute 77, Ulugbek street 140103 Samarkand Uzbekistan

#### Andijan State University

129, Universitetskaya street 170100 Andijan Uzbekistan

Tashkent Chemical-Technological Institute

32, Navoi street 100011 Tashkent Uzbekistan

IV.

#### **Price and Terms of Payment**

- **4.1.** The purchase price for the Goods to the extent agreed in this Contract and under the conditions specified therein is determined by agreement of the Parties.
- The Buyer agrees to pay to the Seller the agreed purchase price, which is stated in Annex No.
   2 Calculation model, for the Goods specified in paragraph 2.1. The purchase price is stated without VAT; VAT will be determined and paid in accordance with applicable legislation.
- **4.3.** The purchase of the equipment is funded from the EU ERASMUS+ programme, therefore, according to Annex no. 4 of this Contract, the purchase of the Goods can be exempt from taxes (including VAT), customs duties and other charges.
- **4.4.** The purchase price is agreed as the maximum acceptable price, including all fees and any other costs associated with the performance of this Contract. The price includes transportation, installation, commissioning of the Goods and necessary training of relevant employees of the Buyer. The purchase price includes also any administrative charges, taxes, customs duties, approval procedures, prescribed tests, obtaining a declaration of conformity, certificates and attestations, transfer of rights, insurance, transportation costs, etc.
- **4.5.** The purchase price will be paid by the Buyer in the Euro currency based on tax document invoice, by noncash transfer to the Seller's account.

- **4.6.** The Buyer will pay the Seller a deposit amounting to 30% of the purchase price based on an advance document invoice issued by the Seller after the conclusion of the contract. A final settlement and payment of the remaining part of the purchase price will be based on a tax document invoice issued by the Seller after the handover of the Goods on the basis of handover certificates.
- **4.7.** A tax document invoice must contain all elements of a proper accounting and tax document within the meaning of the relevant legislation, particularly Act No. 235/2004 Sb., the Value Added Tax Act, as amended. If an invoice does not contain the relevant elements, the Buyer is entitled to return it within its maturity back to the Seller to complete the invoice, without being in default of payment thereof. The maturity period starts to run again from the repeated delivery of the duly completed or corrected invoice to the Buyer.
- **4.8.** An invoice will be due within 30 days after its provable delivery to the Buyer. The Seller is obligated to deliver the invoice to the address: Czech University of Life Sciences Prague, Kamýcká 129, 165 00 Praha Suchdol. Any other delivery will not be deemed proper, the Buyer not being obligated to pay an invoice delivered in any other way.
- **4.9.** A payment date refers to the date of debiting the Buyer's bank account with the invoiced amount, crediting the bank account of the Seller.

### v.

### **Rights and Obligations of the Parties**

- **5.1.** The Seller must deliver the Goods in the agreed quantity, quality and design. All the Goods supplied by the Seller to the Buyer under this Contract must meet the quality requirements pursuant to this Contract.
- **5.2.** The Seller must supply the Goods free of defects to the Buyer in accordance with the terms of this Contract; proper supply of the Goods refers to the takeover of the Goods by the Buyer and/or cooperating university specified in paragraph 3.3. of this Contract, based on the acknowledgment of this fact in the handover and takeover certificate. The handover certificate can be signed only after the Goods has been supplied by the Seller in full, including related operations and services stipulated in this Contract.
- **5.3.** The Seller is obliged to provide the Buyer with documents, which are necessary for the acceptance and use of the Goods (including technical documents, user documents and guarantee certificates). All these documents must be in Russian only and must comply with regulations applicable in the Uzbekistan, unless otherwise agreed.
- **5.4.** The Buyer acquires the title to the Goods on the day of takeover of the Goods from the Seller. In the same moment, the danger of damage to property passes to the Buyer.
- **5.5.** The Seller will inform the Buyer immediately about any possible endangering of the date of supply and any facts that might prevent the performance of this Contract.
- **5.6.** The Seller is liable to the Buyer for damage caused by any breach of obligations under this Contract or obligations stipulated by generally binding legal regulations.
- **5.7.** The Parties have agreed and the Seller has appointed the following person authorised to act on behalf of the Seller in matters relating to this Contract and its performance:

Name:Azat llalovEmail:ceo@huge-trade.comPhone no.:0998 (71)281 40 07

5.8. The Parties have agreed and the Buyer has appointed the following person authorised to act on behalf of the Buyer in matters relating to this Contract and its performance:
 Name: Ing. Jiří Hejkrlík, Ph.D.
 Email: hejkrlik@ftz.czu.cz

Phone no.: +420 736 119 545

**5.9.** All correspondence, instructions, notifications, applications, records and other documents made between the Parties under this Contract or in connection therewith will be made in writing in English, and delivered either personally or by registered mail, fax or e-mail to the attention and mailing addresses of persons authorised under this Contract.

### VI. Quality Guarantee

- **6.1.** The Seller provides a quality guarantee for a period of 36 months. The guarantee period starts to expire on the date of delivery to the Buyer, i.e. on the date when the Buyer signs the handover and takeover certificate.
- **6.2.** The Buyer is obligated to report any guarantee defects to the Seller promptly in writing. Guarantee repairs will be carried out by the Seller free of charge within 20 days. A defect can be solved by supplying a spare part. The Buyer is also entitled to technical support from the manufacturer of the equipment for a period of three months following delivery of the Goods to the Buyer. If these time periods are not observed, the Buyer is also entitled to have defects removed by a third party at the expense of the Seller, even without prior notification of this fact.
- **6.3.** In case of repairs during the guarantee period, the period will be extended by the period of time from reporting the defect to the Buyer until its removal by the Seller.
- **6.4.** A guarantee claim can be filed by the last day of the guarantee period, where a guarantee claim sent on the last day of the guarantee period will be deemed asserted in time.
- 6.5. Instead of guarantee repairs, the Buyer can request removal of guarantee defects by delivery of the Goods replacing the defective Goods within the period of time specified in under Art.6.2. of this Contract.

# VII.

- **Penalty Clauses**
- **7.1.** In case that the Seller fails to deliver the Goods in time under this Contract, the Buyer agrees to pay a contractual penalty amounting to 0.5% of the purchase price for each commenced day of delay.
- **7.2.** The Seller is obligated to pay the Buyer a contractual penalty amounting to 0.05% of the purchase price for each commenced day of delay in removing any claimed defects within the period of time specified in Art. 6.2 of this Contract.

- **7.3.** If the Buyer is in default of the payment of an invoice, the Seller is entitled to charge an interest on late payment to the Buyer amounting to 0.05% of the outstanding amount for each commenced day of such default .
- 7.4. In case that the Buyer finds out that the requirement of the procurement documents, which led to the conclusion of this Contract, that all and any information provided by the Seller as a tenderer in a bid and in any communication with the Buyer as the contracting authority (including the bid explanation according to Section 46(1) of Act no. 134/2016 Sb.), should correspond to reality, have not been met, the Buyer reserves the right to withdraw from the Contract without penalty or to seek a contractual penalty amounting of EUR 4,000.
- 7.5. Circumstances excluding liability will not affect the obligation to pay the contractual penalty.
- **7.6.** The Buyer is entitled to set off any contractual penalty unilaterally against any receivable of the Seller from the Buyer (including the Seller's claim to the payment of the purchase price).
- 7.7. Payment of the contractual penalty will not affect the rights of the Buyer to damages in full.

VIII. Force and Effect of the Contract

- **8.1.** This Contract comes into force on the date of being signed by authorised representatives of both Contracting Parties.
- 8.2. The Contract can be terminated by:
  - a) written agreement of the Contracting Parties,
  - b) withdrawal from the Contract.
- **8.3.** The Contracting Party may withdraw from the Contract only for reasons stipulated in the Contract or by law. The Party affected by the breach of an obligation may unilaterally withdraw from the Contract for substantial breach of the Contract, where the substantial breach of this Contracts refers particularly to:
  - a) the Buyer's failure to pay the purchase price under this Contract within a period of time exceeding 30 days after the due date of the relevant invoice;
  - b) the Seller's failure to perform the subject-matter of this Contract properly and in time and to remedy the situation within 5 business days after the Buyer's written notification of the failure to perform the Contract;
  - c) on the part of the Seller, if the Seller performs the Contract contrary to the provisions of this Contract or legal regulations.
- 8.4. Following the termination of this Contract, all obligations of the Parties under this Contract will cease to exist. The right to damages and payment of contractual penalties agreed in case of any breach of contractual obligations incurred prior to the termination of the Contract, and all and any obligations of the Contracting Parties which, according to this Contract or by their nature, should survive also the termination thereof, or where it is provided by law, will not be affected by the termination of the effect of the Contract or by its discharge.

### IX.

### **Final Provisions**

**9.1.** Relations between the Parties will be governed by the Czech legal order. In matters that are not explicitly regulated by the Contract, the legal relations arising out of and resulting from the Contract will be governed by the Civil Code and other generally binding legal regulations.

- **9.2.** Any changes or amendments to the Contract may be made only by written agreement of the Parties. Such agreements must have a form of dated, numbered annexes to the contract signed by both Contracting Parties.
- **9.3.** If the reason for invalidity of the Contract applies only to some provisions of the Contract, only this provision is invalid, if it is not obvious from its nature, content or the circumstances under which it has been agreed that it cannot be separated from the remaining contents of the Contract.
- **9.4.** The Parties will always seek amicable settlement of any disputes arising from the Contract. If no amicable settlement is reached within 30 working days after its first announcement to the other Party, each Contracting Party is entitled to submit its claim to a competent court.
- **9.5.** The Contract is executed in 4 (four) original counterparts. Each Party will receive 2 (two) counterparts.
- 9.6. The following appendices form an integral part of this Contract: Appendix no. 1 – Technical Specifications Appendix no. 2 – Calculation Model Appendix no. 3 – Distribution Matrix Appendix no. 4 – VAT Certificate
- **9.7.** The Seller agrees to the publication of the full text of the Contract without reservations so that this Contract could be the subject of the information provided in accordance with Act No. 106/1999 Sb., concerning free access to information, as amended. The Seller also agrees to the publication of the full text of the Contract in accordance with Section 219 of Act No. 134/2016 Sb., the Public Procurement Act, as amended, and Act No. 340/2015 Sb., concerning special conditions of the effect of some contracts, publication of these contracts and register of contracts (the Register of Contract Act).
- **9.8.** The Seller acknowledges and agrees that it is an obligated person within the meaning of Section 2(e) of Act No. 320/2001 Sb., the Financial Control Act, as amended. The Seller is obligated to meet the obligations imposed on it as the obligated person under the aforesaid Act.
- **9.9.** The Parties declare that they had read the Contract before they signed it and agree with its contents without reservations. The Contract expresses their true, real, free and serious will. In witness of the authenticity and veracity of these statements, the authorised representatives of the Parties attach their own signatures.

On behalf of the Buyer: Czech University of Life Sciences Prague

M

Ing. Jana Vohralíková Bursar Tashkent, 15.06.2017

On behalf of the Seller: Huge Trade (HK) Limited

For and on behalf of HUGE TRADE (HK) MITED /有 Mr. Azat Ilalov Director General Authorized Signature(s)

Prověřeno právním odd. ČZU v Prazed

# LIST OF EQUIPMENT AND TECHNICAL SPECIFICATIONS (minimal configuration and/or size)

NO.	SPECIFICATION	Q-TY
1	LED Interactive Screen	
	Display: 64,5" diagonal, 1920x1080 Full HD resolution, 178 degree viewing angle	
	<u>Touchscreen:</u> 10 points multitouch, tempered glass	3
	<u>Hardware:</u> Dual core CPU, 8GB storage	Ŭ
	Ports: CVBS (In) x3, SPDIF x1, USB (2.0) x3, USB (3.0) x1, RJ45 x1, RS232 x1	
	<u>I/O:</u> Integrated speaker 10Wx2	
2	Personal computer	
	<u>CPU:</u> 3.2 GHz, 6MB, 4 cores	
	<u>RAM:</u> 4 GB DDR4	
	Video:2GB GDDR5 (6610MHz memory), Boost clock 1253MHz, PCIe x16, 128bit, DVI, HDMI,	
	DisplayPort, DirectX 12	20
	HDD: 500 GB SATA	
	<u>DVD:</u> DVD writer	
	<u>LAN:</u> Gigabit Ethernet	
	<u>I/O:</u> keyboard and optical mouse	
	Monitor: 20" LCD (LED)	
3	Monochrome laser printer	4
4	18ppm, Wi-Fi, 8MB RAM, 150-sheet input tray	
4	4in1 laser multifunctional printer	2
	25ppm, A4, duplex printing, ADF, 250-sheet input tray, Ethernet connection	
5	Network Infrastructure:	
	16 port switch 10/100mbps	
	300mbps Wi-Fi non ADSL/ ADSL Router	3
	14 x LAN UTP Sockets	
	14 x UTP Patch Cords	
6	Cable Channels	•
6	Uninterruptible Power Supply 5KVA	9
7	Surge supressor 5-6 outlets	21
8	Inkjet printer with factory integrated ink system	2
	A+ format, 5760x1440dpi, 15ppm, 100-sheet input tray, USB	2
9	2 Sets of Inks (6 inks in set)	
9	Laptop PC <u>CPU:</u> minimum 2.0 GHz, 3 MB, 2 cores	
	RAM: 4GB DDR3L	
	<u>Video:</u> 2GB GDDR5 (6610MHz memory), Boost clock 1253MHz, PCIe x16, 128bit, DVI,	
	HDMI, DisplayPort, DirectX 12	
	<u>HDD:</u> 500 GB SATA	8
	<u>DVD:</u> DVD writer	Ŭ
	<u>Screen:</u> 15.6" HD LED	
	LAN: Gigabit Ethernet	
	<u>Wireless:</u> WiFi and Bluetooth	
	<u>Web Camera:</u> Yes	
10	Most commonly used Office software compatible with operating system Russian EM (non-	
	open source software)(must contain text editor, table editor, presentation editor, database	
	management system, email client and advanced notes-taking editor with multi-user	16
	collaboration) – license for one user.	
11	Antivirus-antivirus, memory protection and control, web-browser protection, antispyware,	
	anti-phishing, blocking malware, scan of computer and protection of webcam and home	16
	router-license for one user.	
12	Network attached storage:	
	4 HDD slots, USB 3.0, 1x10/100/1000 UTP	2
	<u>HDD:</u> 2x3.5" total 4TB	
	Audio conference System	
13		
13	7 delegate units with microphone	
13	7 delegate units with microphone	
13	1 chairman unit with microphone	2
13	1 chairman unit with microphone 1 Central Control Unit	2
13	1 chairman unit with microphone 1 Central Control Unit 5-channel mixer with 150W amplifier	2
	1 chairman unit with microphone 1 Central Control Unit 5-channel mixer with 150W amplifier Speakers (150W minimum)	2
13	1 chairman unit with microphone 1 Central Control Unit 5-channel mixer with 150W amplifier	2

	Interactive module with 2 pens, White Board 2,4mx1,2m, Stereo System Speakers 100W RMS, wall/ceiling mount, DSub Cable 15m	
15	Multimedia projector	
	3200 ANSI Lumen, XGA (1024 x 768), 10 000:1 contrast ratio	2
16	Full HD projector	•
	Full-HD (1 920 x 1 080), 2200 ANSI Lumen, 10 000:1 contrast ratio	2
17	Video Camcorder 3840x2160/25p, Flash Memory 64GB, Optical Zoom: 10x, Digital Zoom: 120x, L: 20.6 Megapixels 16:9 (6048x3400), Built-In Projector 480p 50 Lumen <u>Included into set:</u> Additional 64GB Memory Card Camera Case Tripod for Camera	2
18	Mirror photo camera with 18-135mm lenses 24,2Mpx, 3" LCD display <u>Included into set:</u> 32GB Memory Card Carry case	2
19	USB document camera	1
	2Mpx, 4x digital zoom, USB	
20	TabletWidth (landscape) 10 inches (254mm)CPU 2GHz, 4 coreRAM 3GbOS: Most commonly used system	1

TECHNICAL CONDITIONS:

- CONNECTION CABLES. All hardware shall be supplied with all necessary cables such as power, interface, etc.
- PERIPHERAL EQUIPMENT. Peripheral equipment shall be provided with appropriate software and drivers to operate with the standard software.
- All equipment must have Russified keyboards.

### Appendix No. 2

### Calculation model

Indication	Producer/Model	Unit price in EUR without VAT	Required quantity	Total price in EUR without VAT
				1
	LED Interactive Screen Viewsonic		}	
Y 2018 / 19 20 - 10 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 1	CDE6561T		1	
승규는 것은 물건을 걸려 가지 않는다.	Display: 65" Size (Viewable area			
	64,5")		}	
	Touchscreen: 10 touch points, tempered glass, hard coating 7H		{	
A Martin Contraction of the Cont	Hardware: Dual Core CPU ARM		l	
	Cortex A9, Memory: 1.5GB,			
	Storage: 8GB			
	Ports: RCA (CVBS) In x 3, SPDIF x 1,	1	}	1
	USB 2.0 X 3, USB 3.0 x 1, Ethernet	1 1		
	RJ45 x 1, RS232 x 1, HDMI x 3, VGA			1
	x 3		1	1
	I/O: Integrated speakers 10-wattx2		1	
	Wall mount for interactive screen			
ED Interactive Screen	included	4294	3	12 882,00
	Personal Computer HP ProDesk 400 G4			
	CPU: Intel <sup>®</sup> Core™ i5-7500 with	- ×		
	Intel HD Graphics 630 (3.4 GHz, 6			
	MB cache, 4 cores)	8 N K	}	
	RAM: 4GB DDR4-2400 SDRAM			
	Video: Ge-Force GTX1050, 2GB			
	GDDR5 (7000MHz memory), boost			
	clock 1455MHz, PCIe x16, 128bit,			
	DVI-D, HDMI, DisplayPort, DirectX			}
	12			
	HDD: 1TB (1000GB) SATA			
	DVD: DVD writer		1	
	LAN: Gigabit Ethernet	1		
	I/O: HP USB keyboard and optical mouse	1.1		
	Monitor: HP V213a 52.57 cm	7		
computer	(20.7") LED	1130	20	22 600,00
	Monochrome laser printer CANON			
	LBP6030w			
	18ppm, Wi-Fi, 32MB RAM, 150-			
nome laser printer	sheet input tray	191	4	764,00
	4in1 laser multifunctional printer			
	Canon i-SENSYS MF226dn	}	1	1
	Up to 27ppm, A4, double sided (duplex) printing, ADF, 250-sheet			
	input tray, 10BASE-T/100BASE-TX			
antifunctional printer	Ethernet connection, USB 2.0	484	2	968,00
	Network infrastructure:	1	1	
	TP-Link 16 port switch			
	(10/100mbps)			
	TP-Link 300mbps Wi-Fi ADSL (non			
	ADSL) Router	1 The second second		
	14x UTP LAN Sockets			
	14x UTP Patch Cords			2
and the second s	Cable channels	659		
Swer Supply	Electric current stabilizer 5KVA	250		
	Surge Suppressor 5/6 outlets	8	3 2:	1 168,00



13

Register of the state of the second				
· 新教者: 1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.				
	Inkjet printer EPSON L1800 with			
ALC: A CONTRACTOR OF A	factory integrated ink system			
1884 Contract - 1997	A3+ format, 5760x1440, up to			
	15ppm, 100-sheet input tray, USB			
Inkjet printer with factory integrated ink system	2 sets of Inks (6 ink in set)	1100	2	2 200,00 €
	Notebook DELL Inspiron 7567			
	CPU: 7th Generation Intel <sup>®</sup> Core™			
	i5-7300HQ Quad Core (6MB Cache,			
	up to 3.5 GHz)			
알려지? 영문 것을 알려요. 그는 것이 같아요.	RAM: 8GB, 2400MHz, DDR4			
운동이 물고 공기로 관한 중 가지 않는 것이다.	Video: NVIDIA® GeForce® GTX			
	1050 with 4GB GDDR5 graphics			
	memory			
	HDD: 1TB 5400 rpm SATA			
	DVD: External USB Slim DVD+/-RW			
	Optical Drive			
	Screen: 15.6-inch FHD (1920 x			
	1080) Anti-Glare LED-Backlit			
	Display			
	LAN: Gigabit Ethernet	<ul> <li>4</li> </ul>		
	Wireless: WiFi and Bluetooth	a. 20		
Laptop PC				
Reproprie	Web Camera: 1,0 Mpix	1553	8	12 424,00 €
Office software	Antivirus ESET® NOD32 Smart			
	Security License	96	16	1 536,00 €
	Microsoft Office 2016 Professional			
Ala Bhilin	Plus Russian OLP NL Academic			
Antivirus	License	44	16	704,00 €
	Network Attach Storage QNAP TS-			
	431P			
	4 HDD slots, 3xUSB 3.0, 2x			
	10/100/1000 UTP	6		
	HDD: 2x 2TB SATA HDD 3,5" (4TB			
Network attached storage	totally)	1071	2	2 142,00 €
영양 11월 - 20일 - 11일 - 112 - 11일 - 112 - 112 - 112 - 112 - 112 - 112 - 112 - 112 - 112 - 1 - 11일 - 112				
	Audio conference system Sound			
	Pro			
	10			
	7x delegate units with microphone			
	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit			
	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone			
kudio conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier	3180	2	( )70,000
Audio conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers	3189	2	6 378,00 €
vulo conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ	3189	2	6 378,00 €
Kudio conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STi	3189	2	6 378,00 €
Kudio conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STI XGA (1024 x 768), 3000 ANSI	3189	2	6 378,00 €
udio conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STi XGA (1024 x 768), 3000 ANSI Lumen, 13000:1 contrast ratio	3189	2	6 378,00 €
udio conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STi XGA (1024 x 768), 3000 ANSI Lumen, 13000:1 contrast ratio Included into set:	3189	2	6 378,00 €
udio conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STi XGA (1024 x 768), 3000 ANSI Lumen, 13000:1 contrast ratio Included into set: Interactive module with two pens,	3189	2	6 378,00 €
Audio conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STI XGA (1024 x 768), 3000 ANSI Lumen, 13000:1 contrast ratio Included into set: Interactive module with two pens, whiteboard 2,4m x 1,2m, stereo	3189	2	6 378,00 €
udio conference System	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STI XGA (1024 x 768), 3000 ANSI Lumen, 13000:1 contrast ratio Included into set: Interactive module with two pens, whiteboard 2,4m x 1,2m, stereo speakers Edifier Studio R2700	3189	2	6 378,00 €
	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STi XGA (1024 x 768), 3000 ANSI Lumen, 13000:1 contrast ratio Included into set: Interactive module with two pens, whiteboard 2,4m x 1,2m, stereo speakers Edifier Studio R2700 (100W RMS), wall/ ceiling mount,	3189	2	6 378,00 €
	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STI XGA (1024 x 768), 3000 ANSI Lumen, 13000:1 contrast ratio Included into set: Interactive module with two pens, whiteboard 2,4m x 1,2m, stereo speakers Edifier Studio R2700	3189	2	6 378,00 €
	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STi XGA (1024 x 768), 3000 ANSI Lumen, 13000:1 contrast ratio Included into set: Interactive module with two pens, whiteboard 2,4m x 1,2m, stereo speakers Edifier Studio R2700 (100W RMS), wall/ ceiling mount, 15m DSub cable			
	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit         5-channel mixer with 150W amplifier         150W speakers         Interactive projector BenQ         MX806STi         XGA (1024 x 768), 3000 ANSI         Lumen, 13000:1 contrast ratio         Included into set:         Interactive module with two pens, whiteboard 2,4m x 1,2m, stereo         speakers Edifier Studio R2700 (100W RMS), wall/ ceiling mount, 15m DSub cable         Multimedia projector BenQ MX507			
	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit 5-channel mixer with 150W amplifier 150W speakers Interactive projector BenQ MX806STi XGA (1024 x 768), 3000 ANSI Lumen, 13000:1 contrast ratio Included into set: Interactive module with two pens, whiteboard 2,4m x 1,2m, stereo speakers Edifier Studio R2700 (100W RMS), wall/ ceiling mount, 15m DSub cable			
teractive projector	7x delegate units with microphone1x chairman unit with microphone1x central control unit5-channel mixer with 150Wamplifier150W speakersInteractive projector BenQMX806STiXGA (1024 x 768), 3000 ANSILumen, 13000:1 contrast ratioIncluded into set:Interactive module with two pens,whiteboard 2,4m x 1,2m, stereospeakers Edifier Studio R2700(100W RMS), wall/ ceiling mount,15m DSub cableMultimedia projector BenQ MX5073200 ANSI Lumen, XGA (1024 x	2025	3	6 075,00 €
teractive projector	7x delegate units with microphone 1x chairman unit with microphone 1x central control unit         5-channel mixer with 150W amplifier         150W speakers         Interactive projector BenQ         MX806STi         XGA (1024 x 768), 3000 ANSI         Lumen, 13000:1 contrast ratio         Included into set:         Interactive module with two pens, whiteboard 2,4m x 1,2m, stereo         speakers Edifier Studio R2700 (100W RMS), wall/ ceiling mount, 15m DSub cable         Multimedia projector BenQ MX507			
Kudio conference System	7x delegate units with microphone1x chairman unit with microphone1x central control unit5-channel mixer with 150Wamplifier150W speakersInteractive projector BenQMX806STiXGA (1024 x 768), 3000 ANSILumen, 13000:1 contrast ratioIncluded into set:Interactive module with two pens,whiteboard 2,4m x 1,2m, stereospeakers Edifier Studio R2700(100W RMS), wall/ ceiling mount,15m DSub cableMultimedia projector BenQ MX5073200 ANSI Lumen, XGA (1024 x768), 13 000:1 contrast ratioFull HD projector BenQ TH670	2025	3	6 075,00 €
teractive projector	7x delegate units with microphone1x chairman unit with microphone1x central control unit5-channel mixer with 150Wamplifier150W speakersInteractive projector BenQMX806STiXGA (1024 x 768), 3000 ANSILumen, 13000:1 contrast ratioIncluded into set:Interactive module with two pens,whiteboard 2,4m x 1,2m, stereospeakers Edifier Studio R2700(100W RMS), wall/ ceiling mount,15m DSub cableMultimedia projector BenQ MX5073200 ANSI Lumen, XGA (1024 x768), 13 000:1 contrast ratio	2025	3	6 075,00 €



ablet	OS: Android	1143	1	1 143,00 (
	RAM: 3GB			
	CPU: 2GHz, 4-core			
	Screen: 10.1" 1920x1200 pixels			
	Tablet HUAWEI MediaPad M2 10.0			
ISB document camera	2Mpx, 4x digital zoom, USB	660	1	660,00
	ELPDC06			
	USB document camera EPSON			2 382,00
Airror photo camera	for camera	1291	2	2 582,00
	32GB memory card and carry case			
	Included into set:			
	TFT display			
	24.2Mpx CMOS, 3.0" Clear View II			
	750D 18-135mmn lenses			
	Mirror photo camera CANON EOS	1507		3 814,00
/ideo Camcorder	camera case and tripod for camera	1907	2	2 814 00
	Additional 64GB memory card,			
	Included into set:			
	projector 480p, 50 lumen			
	16:9 (6048x3400), Built-in			
	Zoom: 120x, L: 20.6 Megapixels	s		
	64GB, Optical Zoom: 10x, Digital			
	3840x2160/25p, Flash Memory	71		
	Video Camcorder SONY FDR-AXP35			



### **DISTRIBUTION MATRIX**

NO.	SPECIFICATION	SAI	AnSU	TCTI	TOTAL
1	LED Interactive Screen	1	1	1	3
2	Personal computer	10	5	5	20
3	Monochrome laser printer	4	-	-	4
4	4in1 laser multifunctional printer	-	1	1	2
5	Network Infrastructure	1	1	1	3
6	Uninterruptible Power Supply 5KVA	2	5	2	9
7	Surge supressor 5-6 uotlets	7	7	7	21
8	Inkjet printer with factory integrated ink system	-	1	1	2
9	Laptop PC	2	2	4	8
10	Most commonly used office software compatible	10	6	-	16
	with operating system (non open source software)				16
11	Antivirus	10	6	-	16
12	Network attached storage	1	1	-	2
13	Audio conference System	-	1	1	2
14	Interactive projector	1	1	1	3
15	Multimedia projector	2	-	-	2
16	Full HD projector	-	1	1	2
17	Video Camcorder	-	1	1	2
18	Mirror photo camera	-	1	1	2
19	USB document camera	-	1	-	1
20	Tablet	-	1	-	1

<u>SAI: Samarkand Agricultural Institute</u> Address: 77, Ulugbek street, 140103 Samarkand, Uzbekistan

AnSU: Andijan State University

Address: 129, Universitetskaya street, 170100 Andijan, Uzbekistan

<u>TCTI: Tashkent Chemical-Technological Institute</u> Address: 32, Navoi street, 100011 Tashkent, Uzbekistan



Education, Audiovisual and Culture Executive Agency

Erasmus+: Higher Education – International Capacity Building

Brussels, 24/02/2016

### TO WHOM IT MAY CONCERN

The Education, Audiovisual and Culture Executive Agency, acting under powers delegated by the Commission of the European Union, confirms that the EU project 561685-EPP-1-2015-1-CZ-EPPKA2-CBHE-JP

### Number of the Agreement: 2015-3316

### Applicant Organisation: CESKA ZEMEDELSKA UNIVERZITA V PRAZE (CZ)

**Title:** Enhancing capacities in implementation of institutional quality assurance systems and typology using Bologna process principles

having as partners the following consortium members:

- ANDIJAN STATE UNIVERSITY (UZ)
- CENTRUM PRO STUDIUM VYSOKEHO SKOLSTVI, V. V. I. (CZ)
- CONSTANTINE THE PHILOSOPHER UNIVERSITY IN NITRA (SK)
- INTERNATIONAL EDUCATIONAL CORPORATION (KZ)
- KARAGANDA STATE TECHNICAL UNIVERSITY (KZ)
- LATVIJAS UNIVERSITATE (LV)
- SAMARKAND AGRICULTURAL INSTITUTE (UZ)
- SEIFULLIN KAZAKH AGRO TECHNICAL UNIVERSITY (KZ)
- TOSHKENT KIMYO-TEXNOLOGIYA INSTITUTI (UZ)
- UNIVERSIDAD DE ALICANTE (ES)

is awarded a grant in the framework of Erasmus+ Capacity Building in the field of Higher Education Programme.

Within the framework of an Erasmus+ Capacity Building project all equipment purchased and any provision of services **in a non-EU Member State** can be exempt from taxes (including VAT), duties and charges, if a Common Framework agreement (Financing agreement in the case of the Partner Countries in the Western Balkans) has been signed between the European Commission and the country concerned.

The present certificate cannot be used to purchase equipment or services exempt from taxes (including VAT) within the European Union. However, equipment purchased within the EU with a view to being immediately exported to Partner Countries in the framework of the Erasmus+ Capacity Building

programme may be exempted from taxes (including VAT), duties and charges in accordance with the normal rules.

1

Ralf RAHDERS Head of Unit 0